



Goigs de Sant Bartomeu

Òrrius

Ubicació

Comarca: Maresme
Lloc/Adreça: Ermita de Sant Bartomeu de Cabanyes
Alçada: 393 m

Coordenades:

Latitud: 41.56241
Longitud: 2.34326
UTM Est (X): 445239
UTM Nord (Y): 4601401

Classificació

Número de fitxa: 08153 - 32
Àmbit: Patrimoni immaterial
Tipologia: Música i dansa
Estil / època: Contemporani Popular
Segle: XX
Estat de conservació: Bo
Protecció: Inexistent
Tipus de protecció: Inexistent
Accés: Obert
Ús actual: Religios
Titularitat: Pública

Fitxes associades:

[Ermita de Sant Bartomeu de Cabanyes](#)

[Aplec de Sant Bartomeu](#)

Autoria de la fitxa: Virgínia Cepero González
Data de registre de la fitxa: dt., 23/11/2021 - 18:12

Descripció

Els Goigs de Sant Bartomeu es canten durant l'ofici religiós que es celebra el dia de la festivitat de Sant Bartomeu, el dia 24 d'agost, durant l'aplec. La lletra és tal i com segueix:

Vostra gran virtut vos feu
entre tot lo Apostolat,
de Jesucrist molt amàt
Apostol Sant Bartomeu.

Sou de Patria Galiéo
y de ofici pescador,
en Assia Predicador
lo Cel vos féu per empleo:
Lo Evangeli predicat
fou lo escrit de Sant Mateu,
de Jesucrist molt amát,

No deixà vostre gran zel
la India Citerior,
ahont mostràreu ab fervor
á molts lo camí del Cel:
Lo Poble restà admirat
quan hoí la vostra veu,
de Jesucrist molt amat.

Per la Arménia major
prodigis molt grans obráreu,
y allí grans treballs passáreu
per la Fé del Redemptor:

Demostrant ab tot lo obrat
que teniau molt de Deu,
de Jesucrist molt amat.

En la Ciutat principal
de Arménia, un Idol habia,
que á tot lo Poble tenia
enganyat ab traça igual:
Pero ab vostra veritat
son engany luego s' desfeu,
de Jesucrist molt amat.

De la Iglesia el tragué
vostra poderosa ma,
y lo Temple que deixà
al instant aparegué;
Per un, y altre costat
guarnit de una y altre Creu,
de Jesucrist molt amat.

La Princesa atormentada
del Dimoni cruelment,
curáreu encontinent
deixant la Ciutat pasmada:
Molt del Regne es batejat
ab los prodigis que veu,
de Jesucrist molt amat.

Mostrantse l'Rey agrahit
rich present vos emviá;
mes no deixantvos trobar
lo posáreu en olvit:
Donantli ja per passat
lo mateix present queus féu,
de Jescucrist molt amat.

En altre Regne passáreu
dins Arménia prop de aquell,
ahont vos llevaren la pell
perquè la Fé predicáreu:
Paga de altre Rey ingrat
que voliau pera Deu,
de Jesucrist molt amat.

Vostra santa mort seguida
dels Gentils lo Cos fou pres;
y al Mar sumergit despres
ab caixade plom vestida:
Pero l'altre Magestat
en Lipari eixir lo féu,
de Jesucrist molt amat.

Las Reliquias de allí
en Napolis son trasladadas,
y en Roma després portades
ahont Temple sels erigí:

Y allí es vostre Cos honrat
ab lo modo, y forma s' veu,
de Jesucrist molt amat.

De la gran Oració
que nit, y dia tinguéreu,
quant en est sigle estigéreu
teniu ja lo galardó:

En lo Cel, ahont heu gozát
de Deu sempre, y gozáreu,
de Jesucrist molt amat.

Tornada:

Tant en la Gloria podeu
que tot seus es otorgát,
de Jesucrist molt amat
Apostol Sant Bartomeu.

Observacions:

Fotografia extreta del blog GOIGS I DEVOCIONS POPULARS: <https://algunsgoigs.blogspot.com/>

Història

L'origen dels goigs es troba en els cants litúrgics llatins del segle XII, destinats a lloar els goigs terrenals de la Mare de Déu.

Al segle XIV, es varen traduir als diferents idiomes romànics, per tal de popularitzar-los. Els goigs més antics de Catalunya són del segle XIV.

Des del segle XV, els goigs varen començar a lloar advocacions marianes concretes, i posteriorment, els Sants i Jesucrist. A partir del segle XVI, es varen imprimir i divulgar per les esglésies, santuaris i ermites d'arreu dels Països Catalans.

Al segle XVIII va quedar fixat el format d'impressió dels goigs: in folio, encapçalats per la representació de l'advocació, el text distribuït en dues o tres columnes i l'oració final, tancat tot dins una orla.

DEL GLORIÓS APOSTOL Y MARTIR SANT BARTOMEU,

los quals se cantan en la sua hermita, en lo Terme de la Roca.



Vostra gran virtut vos feu
entre tot lo Apostolat,
de Jesucrist molt amat
Apostol Sant Bartomeu.

Sou de Patria Galicó
y de ofici pescador,
en Assia Predicador
lo Cel vos féu per empleo:
Lo Evangeii predicat
fou lo escrit de Sant Mateu,
de Jesucrist molt amat, &c.

No deixá vostre gran zel
la India Citerior,
ahont mostràreu ab fervor
á molts lo camí del Cel:
Lo Poble restá admirat
quant hóí la vostra veu,
de Jesucrist molt amat, &c.

Per la Arménia major
prodigis molt grans obràreu,
y allí grans treballs passàreu
per la Fé del Redemptor:
Demostrant ab tot lo obrat
que teniau molt de Deu,
de Jesucrist molt amat, &c.

En la Ciutat principal
de Arménia, un Idol havia,
que á tot lo Poble tenia
enganyat ab traça igual:

Pero ab vostra veritat
son engany luego s' desfeu,
de Jesucrist molt amat, &c.

De la Iglesia el tragué
vostra poderosa ma,
y lo Temple que deixá
al instant aparegué;
Per un, y altre costat
guaruit de una y altre Creu,
de Jesucrist molt amat, &c.

La Princesa atormentada
del Dimoni cruelment,
curáreu encontinent
deixant la Ciutat pasmada:
Molt del Regne es batejat
ab los prodigis que veu,
de Jesucrist molt amat, &c.

Mostranse l' Rey agrahit
rich present vos envia;
mes no deixantvos trobar
lo posáreu en olvit:
Donantli ja per passat
lo mateix present queus féu,
de Jesucrist molt amat, &c.

En altre Regne passàreu
dins Arménia prop de aquell,
ahont vos lleváren la pell
perque la Fé predicáreu:
Paga de altre Rey ingrát

que volian pera Deu,
de Jesucrist molt amat, &c.

Vostra santa mort seguida
dels Gentils lo Cos fou pres;
y al Mar sumergit de pres
ab caixa de plom vestida:
Pero l' altre Magestat
en Lipari eixir lo féu,
de Jesucrist molt amat, &c.

Las Reliquias de allí
en Napolis son trasladadas,
y en Roma després portadas
ahont Temple sels erigi:
Y allí es vostre Cos honrat
ab lo modo, y forma s' veu,
de Jesucrist molt amat, &c.

De la gran Oració
que nit, y dia tinguéreu,
quant en est sígle estiguéreu
teniu ja lo galardó:
En lo Cel, ahont heu gozat
de Deu sempre, y gozaréu,
de Jesucrist molt amat, &c.

TORNADA.

Tant en la Gloria poden
que tot seus es atorgat,
de Jesucrist molt amat
Apostol Sant Bartomeu.

ŷ. Ora pro nobis B. Bartholomæe.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

Omnipotens sempiterna Deus, qui hujus diei venerandam, sanctamque letitiam in Beati Apostoli tui Bartholomæi festiuitate tribuisti: Da Ecclesia tue, quesumus, & amare quod credidit, & prædicare quod docuit. Per Dominum, &c.